**Магистърска програма „ПРЕВОД“ - Английски език и Френски език: І-ви семестър + ІІІ семестър**

**Зимен семестър, учебна 2022/2023 година**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Дни** | **Ч А С О В Е** | | | | | | |  | |
|  | **8.30 - 10.00** | **10.15 - 12.00** | **12.15 - 14.00** | **14.15 - 16.00** | **16.15 - 18.00** | **18.15-20.00** | |  | |
| **Понеделник** | **Консекутивен превод 1 ч.**  **(френски език)**  Хон. преп. Ст. Делчев  **каб. 174** | **Езикова култура**  (задължителна)  Доц. д-р С. Фетваджиева  **през седмица**  **(от 17 октомври)**  **ІV ФК (Кабинет по превод)** | **Превод на обществено-политически текстове, I част (английски език)**  (избираема)  Гл. ас. д-р Вл. Филипов  **каб. 182-А** |  | **Превод на юридически текстове (английски език)**  (избираема)  Гл. ас. д-р И. Амер  **ІV ФК (Кабинет по превод)** |  | |  | |
| **Превод на обществено-политически текстове, I част (френски език)**  (избираема)  Гл. ас. д-р Е. Динева  **каб. 174** |
|  |  |  | |
| **Вторник** |  |  | **Бази данни и превод** (задължителна) -  І-ва седмица  Проф. д.ф.н. В. Генова  **Компютърна текстообработка и редактиране за преводачи**  (задължителна) -  ІІ-ра седмица  Проф. д.ф.н. В. Генова |  | **Преводачески проект – симулация**  **Проф. д.ф.н. В. Генова**  **(ІІІ сем.)**  **ІV ФК (Кабинет по превод)** |  | |  |  |
| **ІV ФК (Кабинет по превод)** |
| **Сряда** |  |  | **Превод на медицински текстове**  **(английски език)**  (избираема)  Гл. ас. д-р Р. Благоева  **каб. 182-А** |  |  |  | |  |  |
| **Четвъртък** |  | **Методология на научното изследване и на научния текст**  Доц. д-р Мария Пипева  (ІІІ сем.)  **ІV ФК (Кабинет по превод)** | **Превод на художествени текстове, І част (английски език)**  (избираема)  Доц. д-р М. Пипева  **каб. 182** | **Теория на превода – І и ІІ част**  (задължителна)  Проф. д.ф.н. И. Кръстева  (14-17 ч.)  **ІV ФК (Кабинет по превод)** | | **Управление на преводаческата дейност**  (**ІІІ сем.)**  Гл. ас. д.ф.н. И. Буров  **165** | |  |  |
|  | **Превод на художествени текстове, I част (френски език)**  (избираема)  Проф. д.ф.н. И. Кръстева  **каб. 160-А** |
| **Петък** |  | **Превод на юридически текстове (френски език**)  (избираема)  Доц. д-р М. Руски  **каб. 168** |  | **Съпоставително езикознание (френски-български)**  **(задължителна)**  Гл. ас. д.ф.н. И. Буров  **каб. 174** | **Съпоставително езикознание (английски-български)**  (задължителна)  Доц. д-р Х. Стаменов  **ІV ФК (Кабинет по превод)** |  |  |  | |
| **Събота** |  |  |  |  |  |  |  |  | |